



خواندن خط سیریلیک

هر 33 حرف، دسته‌بندی شده بر اساس اینکه چقدر برایتان دردرس درست می‌کنند.

پنج حرف که از قبل می‌شناسید

این‌ها شبیه حروف انگلیسی‌اند و همان صدای آن‌ها را می‌دهند.

А а آ — مانند «آب»	К к ک — مانند «کتاب»	М м م — مانند «مادر»	О о ا — مانند «تو»	Т т ت — مانند «توپ»
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	------------------------------	-------------------------------

پنج حرف که آشنا به نظر می‌رسند ولی صدای دیگری دارند

این‌ها همان‌هایی هستند که همه را غافلگیر می‌کنند. ارزش توجه جدی را دارند.

С с س — مانند «سلام»	Р р ر — لرزان، با نوک زبان	Н н ن — مانند «نان»	У у او — مانند «نور»	Е е ی — مانند «یک»
--------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	------------------------------

شکل‌های تازه، صداهای ساده

П п پ — مانند «پدر»	Б б ب — مانند «برف»	Г г گ — مانند «گل»	Д д د — مانند «در»	И и ای — مانند «شیر»	Л л ل — مانند «لب»	Ф ф ف — مانند «فیل»
В в و — مانند «وقت»	Х х خ — مانند «خواب»	З з ز — مانند «زن»	Э э ا — مانند «اسم»	Й й ی کوتاه — نیم‌مصوت	Ы ы صدای سخت — میان «ای» و «ا»	

صداهایی که انگلیسی با دو حرف می‌نویسد

Ж ж ژ — مانند «ژرف»	Ц ц تس — «ت» و «س» با هم	Ч ч چ — مانند «چای»	Ш ш ش — مانند «شب»	Щ щ ش نرم و کشیده
-------------------------------	------------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-----------------------------

پنج حرف آخر

Я я یا — «ی» و «ا» با هم	Ю ю یو — «ی» و «و» با هم	Ё ё یو — همیشه تکیه‌دار	Ь ь نشانه نرم — صدایی ندارد	Ъ ъ نشانه سخت — صدایی ندارد
------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------

واژه‌هایی که از قبل می‌توانید بخوانید

روسی وام‌های زیادی از انگلیسی گرفته است. این‌ها را بلند بخوانید.

СТОП ایست	ПАРК پارک	БАНК بانک	СУП سوپ
ТАКСІ تاکسی	МЕТРО مترو	ЛИФТ آسانسور	АДРЕС آدرس
ТЕЛЕФОН تلفن	ПАСПОРТ گذرنامه	ИНТЕРНЕТ اینترنت	ПРОБЛЕМА مشکل
АВТОБУС اتوبوس	ШОКОЛАД شکلات	СТАДИОН ورزشگاه	ЖУРНАЛ مجله

واژه‌های روزمره که وام‌گرفته نیستند

هر کدام یک هجای تکیه‌دار است، پس دقیقاً همان‌طور که نوشته شده خوانده می‌شود.

ДОМ خانه	СЫР پنیر	МОСТ پل	ХЛЕБ نان
ЁЖ جوجه‌تیغی	ЮГ جنوب	ЧАЙ چای	КОТ گربه

دو نکته که مبتدی‌ها را به لغزش می‌اندازد

نمونه	چرا	چه اتفاقی می‌افتد
«ما-لا-کو» — молоко	فقط مصوت تکیه‌دار کامل ادا می‌شود؛ بقیه تقلیل می‌یابند.	o بدون تکیه مانند «آ» ادا حرف می‌شود
«یوش» — ёж «خلیپ» — хлеб	در پایان واژه به صورت پ، ف، ک، ت، ش ب و گ د ج ز س تلفظ می‌شوند.	صامت‌های پایان واژه بی‌واک می‌شوند

در روسی واقعی تکیه علامت‌گذاری نمی‌شود

مواد آموزشی نشانه تکیه (молоко) را اضافه می‌کنند تا نشان دهند کدام هجا سنگینی را حمل می‌کند. آن را روی منو یا تابلوی جاده‌ای نخواهید دید — اما ё همیشه تکیه‌دار است، پس بدون هیچ زحمتی به شما می‌گوید.